



LIQUIDE VAISSELLE

machine professionnelle

Glass-washing liquid professional machine - Líquido limpiacristales máquina profesional

Détergent alcalin pour le lavage de la vaisselle en machine professionnelle (monozone, tunnel, à capot...). Sa formule convient à une utilisation en eau douce comme en eau dure (de 12 à 25°TH). Compatible avec tous types de lave-vaisselle, il doit être distribué par un doseur automatique.

Dosage & Mode d'emploi : En fonction de la dureté de l'eau et du degré de salissure de la vaisselle, doser de 1 à 3,5 ml par litre de bain. La température de l'eau de lavage doit être comprise entre 55 et 65 °C pour une meilleure efficacité. Après l'opération de lavage, il est nécessaire d'effectuer un cycle de rinçage.

Composition & Législation : Phosphonates : <5%. Composition selon le règlement dérogatoire 648/2004 et ses adaptations. Biodegradabilité ultime des agents de surface selon le règlement (CE) n° 648/2004 et ses modifications. Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées, produits et boissons pour l'alimentation (Arrêté du 08/09/1999 et ses modifications). Formule déposée au centre antipoison N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59.

Précautions d'emploi : Réservé à un usage professionnel. À utiliser par du personnel qualifié. Stocker et conserver dans son emballage fermé entre 5 et 40 °C. Fiche de données de sécurité conforme au règlement REACH (CE) disponible sur demande.

Alkaline detergent for professional dishwashing machines (monozone, tunnel, hooded...). Its formula is suitable for use in both soft and hard water (from 12 to 25°TH). Compatible with all types of dishwashers, it must be dispensed by an automatic dispenser. **Dosage & Instructions for use :** Depending on the hardness of the water and the degree of soiling of the dishes, dose 1 to 3.5 ml per litre of bath. The temperature of the washing water should be between 55 and 65 °C for best effectiveness. After the washing operation, it is necessary to carry out a rinsing cycle. **Composition & Legislation :** Phosphonates : <5%. Composition according to the derogatory regulation 648/2004 and its adaptations. Ultimate biodegradability of surfactants according to Regulation 648/2004 and its amendments. Complies with the legislation relating to the cleaning of materials and objects intended to come into contact with foodstuffs, products and beverages for food (Order of 08/09/1999 and its amendments). Form deposited at the anti-poison centre N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59. **Precautions for use :** Only for professional use, to be used by qualified personnel, to be stored and kept in closed packaging between 5 and 40 °C. Safety data sheet in compliance with the REACH regulation (EC) available on request.

Deuterante alcalina para lavavajillas profesionales (monozone, túnel, de capota...). Su fórmula es adecuada para su uso tanto en aguas blandas como duras (de 12 a 25°TH). Compatible con todo tipo de lavavajillas, debe ser dispensado por un dispensador automático. **Dosificación & Instrucciones de uso :** Según la dureza del agua y el grado de suciedad de la vajilla, dosificar de 1 a 3,5 ml por litro de baño. La temperatura del agua de lavado debe estar entre 55 y 65 °C para una mayor eficacia. Tras la operación de lavado, es necesario realizar un ciclo de aclarado. **Composición y legislación :** Fosfonatos : <5%. Composición según el Reglamento de Derogantes 648/2004 y sus adaptaciones. Biodegradabilidad final de los tensioactivos según el Reglamento 648/2004 y sus modificaciones. Cumple con la legislación relativa a la limpieza de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, productos y bebidas para la alimentación. (Orden del 08/09/1999 y sus modificaciones). Fórmula depositada en el Centro de Control de Intoxicaciones N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59. **Precauciones de uso :** Sólo para uso profesional, debe ser utilizado por personal cualificado, debe ser almacenado y conservado en su embalaje cerrado entre 5 y 40 °C. Hoja de datos de seguridad disponible a petición.

DANGER / Contient : Hydroxyde de sodium; 2-phosphonobutane-1,2,4-acide tricarboxylique. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

EN CAS D'INGESTION : rincer la bouche. **NE PAS faire vomir.** **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les yeux) :** enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/seoucher. **EN CAS D'INHALATION :** transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Stocker dans un récipient fermé. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux, un équipement de protection du visage. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

DANGER Contains : Sodium hydroxide; 2-phosphonobutane-1,2,4-acide tricarboxylique. Causes severe skin burns and eye damage. IF SWALLOWED: rinse mouth. DO NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair) : Remove/ Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF INHALED : Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Store in a closed container. Keep out of reach of children. Wear protective gloves, eye protection, face protection. Dispose of this material and its container to hazardous or special waste collection point.

PELIGRO Contiene : Hidróxido de sodio; 2-phosphonobutane-1,2,4-acide tricarboxylique. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. EN CASO DE INGESTION : Enjuagarse la boca. **NO provocar el vómito.** **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo) :** Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse. **EN CASO DE INHALACION :** Transportar a la víctima al exterior y mantenerlo en reposo en una posición confortable para respirar. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS :** Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil, con precaución. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. Almacenar en un recipiente cerrado. Mantenerse fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección, gafas de protección, máscara de protección. Elimínese esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.



ITHOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France +33 (0)5 63 62 70 33

B30012T

UFI : 1UHR-8045-000K-GYY4

N° de LOT : Voir sur le haut
du bidon



120321

20L